

Sensore di temperatura NTC 100K

NTC 100K Temperature sensor

Capteur de température NTC 100K

NTC 100K Temperatursensor

Sensor de temperatura NTC 100K

Sensor de temperatura NTC 100K

Senzor de temperatură NTC 100K

مستشعر درجة الحرارة NTC 100K



GWA9145

Ref.	Caratteristiche tecniche - Technical features - Caractéristiques techniques - Características técnicas - Technische Eigenschaften - Características técnicas - Caracteristici tehnice - الخصائص الفنية	
	Tipo sensore Sensor type - Type capteur - Sensor Typ - Tipo sensor Tipo de sensor - Tip de senzor - نوع المستشعر	NTC 100 k +/- 2 %
A	Materiale capsula Capsule material - Matériel capsule - Kapselmateriale - Material cápsula Material da cápsula - Material capsulă - خامة الغلاف	Gomma termoplastica Thermoplastic rubber - Gomme thermoplastique - Thermoplastischer Kautschuk - Goma termoplástica - Borracha termoplástica - Cauciuc termoplastic - مطاط لدائن حرارية
B	Lunghezza capsula Capsule length - Longueur capsule - Kapsellänge - Longitud cápsula Comprimento da cápsula - Lungime capsulă - طول الغلاف	25,8 mm
C	Diametro capsula Capsule diameter - Diamètre capsule/Kapseldurchmesser - Diámetro cápsula - Diámetro da cápsula - Diametru capsulă - قطر الغلاف	6 mm
D	Tipo di cavo Cable type - Type de câble - Kabeltyp - Tipo de cable Tipo de cabo - Tip de cablu - نوع الغلاف	Gomma termoplastica Thermoplastic rubber - Gomme thermoplastique - Thermoplastischer Kautschuk - Goma termoplástica - Borracha termoplástica - Cauciuc termoplastic - مطاط لدائن حرارية
	Diametro Diameter - Diamètre - Durchmesser - Diámetro Diámetro - Diametru - القطر	4 mm
	Sezione Section - Section - Abschnitt - Sección Secção - Secțiune - المقطع	2 x 0,25 mm ²
E	Lunghezza sonda Sensor length - Longueur sonde - Sensorlänge - Longitud sonda Comprimento da sonda - Lungime sondă - طول المستشعر	4 m
	Campo di lavoro Temperature range - Rang de températures - Temperaturbereich - Rango de temperaturas - Campo de trabalho - Câmp de lucru - نطاق درجة الحرارة	-40 ... + 80°C
	Precisione Accuracy - Precision - Genauigkeit - Precisión - Precisão - Precizie - الدقة	±2%
	Grado di protezione Protection grade - Degré de protection - Schutzgrad Grado de protección - Grau de protecção - Grad de protecție - درجة الحماية	IP65

Posizionare il cavo evitando accoppiamenti o interferenze di natura elettrica.

Place the cable avoiding electrical coupling or interferences.

Placez le câble évitant accouplements et interférences de nature électrique.

Verlegen Sie das Kabel so, um elektrische Kopplungen oder Störungen zu vermeiden

Colocar el cable evitando acoplamientos o interferencias de naturaleza eléctrica.

Posicione o cabo evitando acoplamentos ou interferências elétricas.

Plasați cablul evitând îmbinările sau interferențele de natură electrică.

ضع الكابل مع تجنب الاقتران الكهربائي أو التداخلات.



Il simbolo del cassonetto barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso gli rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m² è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempio e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto riempimento, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products ready for disposal and measuring less than 25cm can be consigned free of charge to dealers whose sales area covers at least 400m², without any purchase obligation. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment



Le symbole de la poubelle barrée, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte différenciée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m². La collecte différenciée et l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matières de l'appareil. GEWISS participe activement aux opérations favorisant la réutilisation, le recyclage et la récupération des appareils électriques et électroniques



IT Seguire le istruzioni e conservarle per la consegna all'utente finale. Evitare qualsiasi uso improprio, manomissioni e modifiche. Rispettare le vigenti norme sugli impianti. **EN** Follow the instructions and keep them safe for delivery to the end user. Avoid any misuse, tampering and modifications. Comply with the current regulations regarding the systems. **FR** Observer les consignes et les conserver pour la livraison à l'utilisateur final. Éviter tout usage impropre, interventions illicites et modifications. Respecter les normes en vigueur sur les installations. **DE** Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für eine Weitergabe an den Endbenutzer auf. Unschädlicher Gebrauch, Manipulationen und Änderungen sind zu vermeiden. Beachten Sie die für die Anlagen geltenden einschlägigen Normen. **ES** Respetar las instrucciones y conservarlas para la entrega al usuario final. Evitar todo uso impropio, alteraciones y modificaciones. Respetar las normas vigentes sobre sus instalaciones. **PT** Seguir as instruções e guardá-las para entrega ao utilizador final. Evite qualquer uso indevido, alterações e modificações. Cumpra com os regulamentos em vigor em matéria de sistemas. **RO** Respectați instrucțiunile și păstrați-le într-un loc sigur pentru a le putea înmâna în stare reutilizată utilizatorului final. Evitați utilizarea necorespunzătoare și efectuarea de modificări. Respectați reglementările în vigoare privind sistemele. **AR** اتقن التعليمات واحتفظ بها في مكان آمن لتسليمها إلى المستخدم النهائي. تجنب أي سوء استخدام أو عبث أو إجراء تعديلات. التزم بالمتطلبات السارية فيما يخص النظام.

Evitare di posizionare il cavo del sensore in prossimità di bordi taglienti o di sottoporlo a curvature strette.

Avoid to locate the sensor cable near cutting edges or to apply sharp bendings.

Éviter de positionner le câble a proximité de bords coupants ou affilés ou le soumettre a étroites courbures.

Der Sensorkabel niemals in der Nähe von scharfen Kanten verlegen oder zu stark abbiegen.

Evitar de posicionar el cable del sensor en proximidad de bordes cortantes o afilados o someterlo a estrechas curvaturas.

Evite colocar o cabo do sensor nas proximidades das bordas cortantes ou submetê-lo a curvas apertadas.

Evitați poziționarea cablului senzorial în apropierea marginilor ascuțite sau curbarea puternică a acestuia.

تجنب وضع كابل المستشعر بالقرب من الحواف الحادة أو تركيب حائحات.



Il simbolo della forbice tagliata fissata per l'equipaggiamento, indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso gli rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m² è possibile consegnare gratuitamente i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempimento e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto riempimento, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



إذا كان الجهاز يحمل رمز سلة المهملات المشطوبة من الخارج أو على عبوة التغليف، فهذا يعني وجوب التخلص من المنتج بعيداً عن النفايات العامة بناتهام عمده التثغلي. ويجب ان المستخدم التوجه بالمنتج لمركز فرز النفايات أو إعادته للتاجر التثغلي عند شراء جهاز جديد. يمكن إرسال المنتج الجاهز إلى المخلص منها وبطول أقل من 25 سم مجاناً للتجار الذين يعطون البيع بمنطقة مساحتها 400 م² على الأقل، دون أي التزام شراء. تجميع النفايات المصنفة كفضاء عالية لهدف التخلص من المنتجات المستعملة بطريقة محافظة على البيئة، أو إعادة تدويرها لاحقاً، من شأنه المساهمة في حماية البيئة والأفراد من جراء الأضرار السلبية المحتملة، فضلاً عن تحفيز عملية إعادة استخدام مواد التصنيع أو إعادة تدويرها. وتساهم شركة GEWISS بفعالية في العمليات المنوطة بتكبير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وإعادة استخدامها أو إعادة تدويرها بطريقة صحيحة وبيئية



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelstelle für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsoberfläche von mindestens 400 m² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung führt da dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Gewiss beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten



El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolverlo al revendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m², es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. GEWISS participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos eléctricos y electrónicos



O símbolo do caixote de lixo móvel, afixado no equipamento ou na embalagem, indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. No final da utilização, o utilizador deverá encarregar-se de entregar o produto num centro de recolha seletiva adequado ou de devolvê-lo ao revendedor no ato da aquisição de um novo produto. Nas superfícies de venda com, pelo menos, 400 m², é possível entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os produtos a eliminar com dimensão inferior a 25 cm. A adequada recolha diferenciada para dar início à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais dos quais o aparelho está composto. A GEWISS participa ativamente das operações que favorecem a reutilização correta, a reciclagem e recuperação dos aparelhos elétricos e eletrónicos.

Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili.
Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:

GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111
8.30 - 12.30 | 14.00 - 18.00
lunedì + venerdì - monday + friday



+39 035 946 260



sat@gewiss.com
www.gewiss.com